



ԼՈՍ ԱՆՋԵԼԵՍԻ ՄԻԱՑՅԱԼ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆ
ՁԵՌՆԱՐԿ ԾՆՈՂՆԵՐԻ ԵՎ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ 2023-2024

ՏԵՂԵԿԱՏՎՈՒԹՅԱՆ ԹՈՂԱՐԿՄԱՆ ՁԵՎ

17 կամ ավելի ցածր տարիքի աշակերտների ծնողները և 18 և ավելի բարձր տարիքի չափահաս աշակերտները կարող են դիմել՝ սահմանափակելու աշակերտների տեղեկագրի տվյալների հրապարակումը կամ ընդհանրապես չհրապարակել դրանք: Ըստ Կալիֆորնիայի կրթության մասին օրենքի բաժին 49073-ի՝ Ծրջանն առանձնացրել է հետևյալը՝ որպես աշակերտի տեղեկագրի տվյալներ, որը կարող է փոխանցվել լիազորված անհատներին, կազմակերպություններին և պաշտոնյաներին՝ անուն, հասցե, հեռախոսահամար, ծննդյան ամսաթիվ, դպրոց հաճախելու ամսաթիվերը, ներկա և նախորդ վերջին դպրոց(ներ)ը, ստացած կոչումները, պատվոգրերը և մրցանակները: Օրենքը նախատեսում է նաև, որ 12-րդ դասարանի աշակերտների անունները, կոնտակտային տվյալները, աշակերտի ID-ն, դպրոցն ավարտելու ամսաթիվը և միջին որակական գնահատականները (GPA) հաղորդվեն՝ բոլորի ֆինանսական օգնության հայտերի համար:

Աշակերտների տեղեկագրի տեղեկատվությունը սահմանափակելու կամ դրա հրապարակումը կանխելու խնդրանքը կիրառելի է միայն ընթացիկ ուսումնական տարվա համար և պետք է ներկայացվի տարեկան: Եթե ցանկանում եք սահմանափակել կամ կանխել աշակերտների տեղեկագրի տեղեկատվության հրապարակումը, խնդրում ենք լրացնել և ստորագրել այս ձևը և պատճենը վերադարձնել դպրոցի տնօրենին մինչև **օրենքի 17-րդ**: Եթե այս ձևը լրացված չէ, ստորագրված չէ և վերադարձվում ձեր դպրոցի տնօրենին՝ ձեր երեխայի տեղեկագրի տեղեկատվությունը կարող է հրապարակվել դաշնային և նահանգային օրենքի համաձայն:¹

ԴՊՐՈՑԻ ԱՆՎԱՆՈՒՄԸ՝

ԱՄՍԱԹԻՎ՝

ԱՇԱԿԵՐՏԻ ԱՆՈՒՄԸ՝ (տպատառերով)	Ծնվել է՝	Դասարան՝
Հասցե՝	Քաղաք՝	
Ինդեքս՝	Հեռախոս՝	

1. Խնդրում եմ չփոխանցել վերոնշյալ աշակերտի տեղեկագրի տվյալները՝ ըստ ստորև իմ նշած վանդակ(ներ)ի՝

<p>Ստորև նշված յուրաքանչյուր պաշտոնյայի կամ կազմակերպության համար խնդրում ենք վանդակում նշան դնել, եթե Ձեզ ցանկանում հրապարակել աշակերտի տեղեկագրի տվյալները:</p> <p><i>Եթե չեք ցանկանում, որ աշակերտի տեղեկագրի որևէ տեղեկություն հաղորդվի լիազորված որևէ անհատի, կազմակերպության կամ պաշտոնյայի, ապա անցեք այս ձևաթղթի 5 –րդ կետին:</i></p>	<p>Աշակերտի տեղեկագրի ՈՉ ՄԻ տվյալ ՉՀՐԱՊԱՐԱԿՎԵԼ</p>	<p><i>Ծրջանն առանձնացրել է հետևյալը՝ որպես աշակերտի տեղեկագրի տվյալներ.</i></p> <p>Անուն, հասցե, հեռախոսահամար, ծննդյան ամսաթիվ, դպրոց հաճախելու ամսաթիվերը, ներկա և նախորդ վերջին դպրոց(ներ)ը, ստացած կոչումները, պատվոգրերը և մրցանակները</p>
Ընտրված պաշտոնյաներ		
Լոս Անջելեսի վարչաշրջանի երեխաների և ընտանեկան հարցերով ծառայությունների վարչություն		
Լոս Անջելեսի վարչաշրջանի առողջությանն առնչվող ծառայությունների վարչություն		
Լոս Անջելեսի վարչաշրջանի մտավոր առողջության վարչություն		
Լոս Անջելեսի վարչաշրջանի փորձարկման վարչություն		
Լոս Անջելեսի միացյալ շրջանի դպրոցում առողջապահական խնամք տրամադրողներ		
Երեխաների առողջության համար Լոս Անջելեսի միավորում		
Ծնող-ուսուցիչ-աշակերտ ասոցիացիա (PTSA)		

2. Հետևյալը կիրառելի է միայն 1-ին դասարանի աշակերտների համար.

Ես **չեմ** ցանկանում հրապարակել վերոնշյալ աշակերտի անունը, ծննդյան ամսաթիվը, հասցեն, հեռախոսահամարը կամ աշակերտի ներկայիս դպրոցը L.A. City Housing + Community Investment Department (HCIDLA)-ին, որը ղեկավարում է Opportunity L.A.'s Children's Savings Account նախաձեռնությունը անվճար կրթական խնայողական հաշիվ բացելու համար՝ նախնական \$ 50 ավանդով՝ LAUSD-ում գրանցված յուրաքանչյուր առաջին դասարանի սովորողի համար:

3. Հետևյալը կիրառելի է միայն 11րդ և 12րդ դասարանի աշակերտների համար.

Ես **չեմ** ցանկանում հրապարակել վերոնշյալ աշակերտի անունը, հասցեն կամ հեռախոսահամարը ստորև իմ նշած վանդակների գործակալությանը կամ գործակալություններին՝

- Միացյալ Նահանգների Չինված ուժերի (Չինուժ) հավաքագրող գործակալություններ
- Քոլեջներ, համալսարաններ կամ այլ բարձրագույն ուսումնական հաստատություններ

4. Հետևյալը կիրառելի է միայն 11րդ և 12րդ դասարանի աշակերտների համար.

Ես **չեմ** ցանկանում, որ վերը նշված աշակերտի կոնտակտային տվյալները և միջին գնահատականը (GPA) հաղորդվեն Կալիֆորնիայի՝ Աշակերտների օժանդակության հանձնաժողովին՝ նրա իրավասությունը Cal Grant-ի համար որոշելու նպատակով, որը ֆինանսական օգնության աղբյուր է, որի համար աշակերտը պարտավոր չէ հետ վճարել:

5. Հետևյալը կիրառելի է **ԲՈՒՈՐ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԻ** համար: Նշեք այս վանդակը, եթե չեք ցանկանում ոչ մի տեղեկության հրապարակում:

Վերոնշյալ աշակերտի համար ես **չեմ** ցանկանում վերը նշված որևէ դասակարգի **որևէ** տեղեկություն հրապարակել **որևէ** անհատին, կազմակերպությանը կամ պաշտոնյային:

Ծնողի/օրինական խնամակալի ստորագրություն
(կթն աշակերտը 18 տ. -ից փոքր է)

Ծնողի/օրինական խնամակալի ստորագրություն
(կթն աշակերտը 18 կամ ավելի բարձր տարիքի է)

¹ Ըստ Դաշնային և Նահանգի օրենքների՝ դպրոցի շրջանները կարող են փոխանցել աշակերտի տեղեկագրի տվյալները լիազորված անհատներին, կազմակերպություններին և (կամ) պաշտոնյաներին: